

# Somhaj Bóh!

Cízlo 6.  
9. februara.

Lětnik 6.  
1896.



## Serbiske njeđželske Ľopjenka.

Wudawaju ſo kóždu ſkobotu m Čsmolerjez Čmijicjičerjemi w Budyschinje a ſu tam doſtac̄ ſa ſchtwórtlētmu pſchedplatu 40 np.

### Njeđžela Seragešma.

Rom. 5, 1:

Dokelž teho dla ſmy vrawi cžinjeni pſches wěru; dha mam̄ vokoj ſ Bohom pſches naſheho Čnjeſa Jeſom Čhryſta.

Schto je prawyčinjenje pſches wěru? — My čzem̄ pola japoſchtola Pawoła wotmolwjenje pýtac̄. Šakon, tón frutu ſkózbník běſche jeho pſched ſudniſki ſtol ſwjateho Boha cžahuył a jeho ſurowje wobſkoržil, ſo je pſheczíwo wſchitkim kaſnjam Božim ſhřeſtil a ſo je teho dla poſtečja a ſatamanſtwa hódn̄. Pawoł njemóžesche pſheczíwo temu ſłowęčka ſ ſwojemu ſamolwjenju rječnycz, wón dyrbjesche wjele bóle praſic̄: Čnježe, twoje ſudzenje je prawe; ja njeſkym ničo druhe ſaſlužil, hac̄ ſo nije na wěczne wot ſwojeho woblicza ſastorečiſh. — Alle netko poſladaj na dobročiwoſć a miłosć naſheho Boha! Wón njecha ſmijercze hréſchnika, ale ſo by ſo wobročil a žiw ybł. Wón Pawoł ſi njebjieſ dele ſwoju hnadnu ruku poſkieča, a praſi: Jeſuža, mojego lubeho ſyna dla, na kotrymž mam dobre ſvodobanje, njedyrbiſh ſatamany byc̄, wjele bóle ja tebje jeho dla ſwobodneho praſu, ſwobodneho wote wſcheje winy a cžinju tebje hréſchnika pſchi wſchej twojej ſłosczi a krejčerwjenym hréchu praweho a mijenuju tebje moje lube džec̄o. Hrēch tebje wjazy wote- mnje njeđželi; niz twój ſudnik, ale twój ſmilny Wóčež chzu ja byc̄, jeli ſo — Schto paſ je ſ tutym „jeli ſo“? Niz, jeli ſo ty to abo druhe dobre ſa to cžinisch, ale jenicžy, jeli ſo mi ty to ſlubjenje mojeje hnady na ſłowo

wěriſh a ſebi tu dobrotu ſ džec̄azej wěrjazej wutrobu lubic̄ dawaſch a ju pſchiwoſmjeſh. Pawoł, kotryž běſche pod ſakonjom doſc̄ naſhonil, ſo cžlowjek ſe ſwojej Čhwalbu wobſtac̄ njemóže, njerorſrčezesche ſo ſ cžělom a ſ krwju, ale wjeſeſly hnadu Božu w Čhryſtuſu ſapſchimny. Nětko běſche prawy, netko wjazy pod ſakonjom njeſtejeſeſe, ale pod hnadu; wón běſche Bože džec̄o a mějeſeſe měr ſ Bohom. To prawyčinjenje je něſhco cžiſče druhe, hac̄ hdyz cžlowjek lohkoſmyſleny ſwoju ſnutſkownu roſkoru ſabydže, abo ſwoju winu pſched Bohom přeje, abo hdyz ſpyta ſam ſe ſwojim wotpokučzenjom, ſ hubjenym proſcherčkim pjenježkom wopac̄neje ſamoprawdoſeſe, ſdychowanje wutroby ſměrowac̄. Tele poſpyth — a ſchto bjes nami ſ nimi ſpytał njeje — ſnanou Čhwiſku traje, ale měr ſ Bohom w wutrobie wone dac̄ njemóža. Prawyčinjenje paſ pſches wěru do Čhryſtuſa, kotraž ſebi ſprawne a ſjawne pſchiwoſnac̄e naſheje winy, kaž tež ſwjateho prawa Božeho jako prěnje žada, dže do teje ſameje hľubokosće wutroby dele, hdžež je žahadlo winy naſ ſmijertnje ſraniło a pſchihotuje tam pſches hnadnej ružy Jeſužowej tajke wuhojenje, ſo ſmě tež najhubjeňſhi hréſchnik ſaſo praſic̄: Abba, luby Wóčež! Schto paſ to rěka, to ſo praſic̄ a wopisac̄ njemóže, to dyrbja khudži hréſchnizy naſhonic̄.

Njechaſch tež ty, luba duscha, tón měr měc̄, ſa kotrymž ſu profetojo a kralojo žedžiwje hladali? Dži pod ſakon, tež hdyz dyrbischi ſo teho ſkózbnika bojec̄; a hdyz je ſe wſchej twojej Čhwalbu ſ kónzej, hdyz dyrbischi

ſ psalmistom prajiež: Moja ſtyſknojež je wulka — jeno, ſo moſch ſtyſkniwu roſlamanu wutrobu, te wopory, kotrež ſo Bohu derje ſpodobaju, — potom ſo puſchež do rukow ſmilnoſče Božeje, ſapschimní hnadu w Khryſtuſu, potom maſch ty, njech cžuijſch abo niz, — potom maſch mér ſ Bohom, pſchetož Boža hnada njewotpočjuje na twojim cžuežu, ale na Božej ſwěrnoſci. Wón je ſo tebi w ſwojim ſłówje pſchiſahal: Ja chzu tebi hnadny bycž! Cžueſch ty nětko, kíž ty tola ſprawnemu cžlowjeku wěriſch, hdyž tebi neſchtó ſlubi, teho Boha, kotrež je ſam wěrnoſcz, Phara ſčiniež? Teho budž tebi hańba, wěr jemu, potom ſy ty džecžo hnady.

Haj, ty ſznamo prajieſh, to běſche junfróež wſchitko tak, jako ſo wobrocžich, jako ja Božu hnada pytach a namakach. Ja wěſče wěrju, ſo ſzym tehdom pſched Bohom prawy cžinjeny — ale Bohuſkorženo: hrěch tak hľuboko w mojej wutrobje a w mojim ſnutſkownym bydli, ſo ſzym tež poſdžiſho husto a wjele hrěchil a ſo hiſhceze wſchědnje ſ nowa wot hrěcha pſchekhwatač dam. — Schto dyrbju na to wotmolwicž. Tačo ſo Pětr teho Anjeſa wopraſcha: Anjeze, kaf husto dyrbju ja mojemu bratrej wodacž? De doſcž ſydom króež? jemu tón Anjeſ wotmolwi: Niz ſydom króež, ale ſydomdžeſacž mol ſydom króež. Schto ſo tebi ſda? Budže Bóh ſebi wjazy wot naš žadacž, hacž je wón nam předny cžinił? t. r. hiſhceze mjenje hacž pola naš pſchiſluſhnoſcz ſjednocžiwoſci je Boža hnada na woſhebitý cžaſ a padu wobmjeſowana, ale wſchědnje, kóždu hodžinu je hotowa, wſchědnje, kóždu hodžinu mamy ſwobodny pſchistup k tej hnadž, pod kotrež ſzym pſches prawyčenjenje poſtajeni.

„Alle“ — ſznamo nechtó praji — „to je tajki mjeſki ſahluček ſa lohkoſmyſlenych hrěchnikow, ſo ſpodobniſchi bycž njemóže. Ja trjebam jenož wěricž, potom mam wſchědnje wodacže hrěchow.“ Kíž ty tak rěcžiſh, powjedaſh kaž ſlepý wo barbach a ſam na ſebi pokasach, ſo ty njewěſh, ſchto je prawa wěra. Hdy by ty nechtó wot hnady Khryſtuſowje w wěrje pſchiwſak był, potom by wjedžał, ſo tuto nechtó hnýdom ſ hrěchom do wojoوانja ſtupi, a ſo kóžda nowa hnada, kotrež pſches wěru do tebie pſchińđe, pſchezo pſchecžiwo hrěchej na wójnu cžehnje a předny njewotpočjuje, doniž jón zyle ſ wutroby wuſhnała njeje. Hdy by ty nechtal ſwonkownje wo prawyčenjenju pſches wěru ſhudziež, ale jo najprjedy ſam w ſebi naſhonicž, potom by tež poſnał, ſo je to jeniczki puež, po kotreñ pod hrěch pſchedatý cžlowjek ſo niz jenož wot winy, ale tež wot mozy hrěcha wuſhwobodži. Jenož pſches prawyčenjenje pſched Bohom bywa ſwědomnie dobre. Jenož pſches prawyčenjenje bywaſch ſažo džecžo Bože; ſchto móžesčh ty jako motrocžk a ſchlova ſapocžecž? Jenož pſches prawyčenjenje doſtanjeſh nowu wutrobu a móz k nowemu žiwenju; ſchto móže ſ nječiſteje wutroby dobre pſchińć? Schto ſamóžesčh ſe ſwojej ſlaboſczu pſchecžiwo mozy žadoſczow? Jenož prawyčenjenje pſches wěru, dokelž je ſaložk a ſapocžatk zyle noweho ſjednocženja bjes Bohom a cžlowjekami, mjenujzny džecžozeho, je tež žorlo woprawdze noweho žiwenja, teho žiwenja, kotrež ſwoju móz hafle tam prawje wopokaže, hdyž druſy cžlowjekojo najradſcho wjazy žiwi bycž nochzedža, mjenujzny w cžaſu ſrudoby — haj žiwenja, kotrež žana ſmijerež moricž njemóže, ale kotrež pſches nju do wěčneje kraſnoſče pſchendže. Lubi bratsja a kotrež, njech žadyn wot naš ſady njewoſtanje, ale kóždý ſbóžne naſhonjenje prawyčenjenja

ſam na ſwojej wutrobje naſhoni, ale kóždý tež njech naſhoni, ſo to prawyčenjenje w nim žorlo žiwenja bywa, kotrež ſo do wěčneho žiwenja wuliwa.

Hamjeń.

## Namakanje biblije.

(Po ſ.)

W lěcže 641 arabiſki wójwoda Amru město Alexandria doby, kotrež běſche tak rjez parla zyle Egyptowskeje. W tym měſeſe ſo wulke bohatſtvo khowaſche; tež najwjetſche poſkady wumělſtwa a wědomoſče běchu tam naſakacž. Najwjetſchi poſkad w tym měſeſe pak běſche knihownja, kotrež po zylým ſwěcze runjeſza njeméjeſche.

Surowy arabiſki wójwoda da wſchitke kraſnoſče ſamiež. Bóry ſloženja ſwoje ſanicžaze dželo ſapocžachu. Alle ſamo wýſchl, kotrež běſche to ſanicžaze dželo porucžil, ſo jaſtróza, ſo dyrbjeſche tu knihownju ſpalicž. Wón ſebi ſwéri pola ſwojeho knjeſa neſchtó ſa ſdžerženje knihownje prajicž. Poſluchajeſe, ſchto Amru wotmolwi: „Pak ſteji w knihach knihownje to ſame, ſchtož w naſchim koranje ſteji, a potom ſu njenuſne. Pak w nich wězy ſteja, kotrež pſchecžiwo koranje rěča, a potom ſu ſchłodne. Po tajkim: daj je ſpalicž!“ A tak ſo kraſne a wažne poſkady wučzenoſče ſtareho ſwěta w ſloženjach ſhubichu.

Reverno, tuta ſurowoſcež teho Arabiſkeho je nam napschecžiwna, kotrež ſebi myſleſche, ſo ma wſchitko, ſchtož je wjedženja hódne, w ſwojim koranje (to ſu knihi muhamedanskeje wěry). A my bychmy to tež ſa ſurowe měli, hdyž by město korana bibliju mjenoval. A tola je neſchtó wulkotne w ſłówje teho Muhamedanského. Wón je wo kraſnoſci korana tak hľuboko pſchecžwědczeny, ſo po jeho nahladže wýſche njeho wſchitke druhe knihi ſwěta hódne njeſzu, ſo ſyła wobſteja. Wón je tak hľuboko pſchecžwědczene, ſo ſu w koranje Boža wola a jeho jažne pſchikafniſje ſa wſchitke wobſtejnoſče žiwenja, ſo dale ani cžlowjſkeje ani bójſkeje mudroſče trjeba njeje. Haj, kaž ſurowa, kaž džecžaza tež tale wěra běſche, wona je tola pſchitkla teje dobyczeſtiſkeje mozy, kotrež tehdý w Muhamedanismje bydlesche.

Schto je koran pořiſo bibliji? Najlepſche w nim je ſ biblije wſate a potom do ſwětneho pſchewobrocžene. A druhe ſu prýdne ſlowa. A tola dyrbju ja prajicž: „Ach, hdy bychu kſchecžiſi enjo džeſhaty džél teho ſahorjenja ja bibliju měli, kajkež mějeſche Amru ſa ſwój koran, potom by hinač w kſchecžijanſtwje bylo. Jenož ſu bohoſcu ſo praji, ale wěſte je, ſchtož nichtó přečz njemóže, ſo je kſchecžijanſki lud ſ wjetſha bibliju ſhubil. Wona drje je w wſchitkach rukach, ale jenož jím malo je woprawdze ſnata a na jich hiſhceze mjenje ma ſwoju móz. To njeje pſchewjele prajene, ſo dyrbji naſch lud najprjedy ſažo bibliju ſ nowa naſakacž, ſo by ju wobſedžał.

Přiſi tym ſo dopomiu na staru hiſtoriju, kotrež ſo nam 2. Chron. 34 powjeda. Wona je ſtara, 26 lětſtotkow ſtara hiſtorija, a tola móžemy ſ njeje wufnjež.

Młody kral Jofias mějeſche wot teho dnja, ſo na trón pſchińđe, to kſutne žadanje, ſuwoj lud jažo k Bohu dowjeſcž. To wſchaf běſche cžezki ſkutk. „Boži lud“ běſche ſo pſchibójski lud ſčinił. Zaſožne ſtaženje běſche ſu wotpadnjenjom wot teho žiweho Boha do luda pſchisčlō.

Přiſi tym wſchém, kaž njemóžny ſo tež ſkutk reformaziſe ſda — Jofias wot teho njepuſheži. Š runje tak wěſtej ſejerpliwoſežu kaž ſe želeſnej kruhoſcu pytaſche wón wotpadnjenym lud ſažo na Boži puež wróćo dowjeſcž.

Duž da tež templ, kotrež běſche doſloho ſamkijenym był, ſažo wotewriež, wuežiſežicž a wuporjedžicž. Přiſi tym ſo neſchtó wažne naſaka. Mějenujzny pod ſtarymi wězami w prýſche ležo ſo knihi ſalonja Jeſhový naſakachu. To běchu bjes dwěla knihi Mójsaſzowe. To wſchaf běſche ſwjeſzelaze, ſo běchu ſažo naſakane. Šrudžaze pak běſche, ſo běchu ſo ſyła ſhubicž moħle. A hiſhceze bôle naſtrózaze běſche, ſo te ſwiate knihi cžitawſchi pſchitachu, kaf dalok běſche iſraelſki lud wot Boha wotſtupil. Tačo ſebi młody kral ſalon cžitacž da, prawje poſna, kajfi běſche roſdžel bjes tym, kajfiž dyrbjeſche lud bycž a kajfiž woprawdze běſche. Přiſi tym wſchém wón njesadwělowa. Š swoje drasty drje roſtorha. Alle to je ſnamjo prawje pobožnych, ſo woni ženje a při ſamych wobſtejnoſczach njesadwělowacž njemóža. Š hiſhceze wjefchim ſahorjenjom netko Jofias, nowynamakanu

"bibliju" w ruzj, swój reformazijiski skutk spéchowaſche, kaž to wschitko 2 Chron. 34 a dale cžitach.

To wschak je wérno, schtož iſraelſki lud w zylym nastupa, ſaſo po krótkim ſlonečnym dnju załožna nót pſchinidze. Niž, so by ſo Jeſovah na ſwojim ludu ſmilicž ujechal. Alle tón lud ſam bu ſaſo njezwéry pſchečiwo ſwojemu Bohu. Iofias paſ běſche ſam ſwoju a wěcze tež nětoku druhu duſchu wumohl.

Tola wostajny nětko tu staru powjescz a stupny do hiſtorije nascheho luda!

Tež naſch lud ſpomina na cžaſ, w kotrejž hřejdza w nim, ſi lěpschemu zyloho ſwěta, ſabyta a ſhubjena biblija ſo tak rjez ſi nowa namaka. Ta rěču wo reformazijiskim cžaſu. Hdyž je to tež, kaž ſo nětko praji, bajka, ſo je Luther bibliju, kotař jemu ſwětlo pſchinježe, na rječas ſamknjeniu namakał, wona tola woprawdze tehdý ſa křeſćijanski lud ujebeſche. Evangelion ſo pŕoznym a wobęzejemnym niz jenož njeprédowasche, ně, wona ſo ſamo wot zytkwje ſa kezaſtvo wudawasche. Prawyhečežinjenje pokutneho hręſchnika pſches ſwobodnu hnadi, ſaſlužby Křyſtuſzoweje ſameje dla, ſo w zyloj „Křeſćijanskej“ zytkwi nihdze wjazy njeprédowasche. Schto pomhaſche, ſo ſo wſchudze Bože martry blyſtečzachu ſ drjewa, ſe želesa a ſ kanjenja? Cžiſty evangeliyon ſo podtłoczoſowaſche. Hložej najſdobniſich a najpobožniſich, fíz žiwj evangeliy křivalachu, buchu cžwilowani a ſamo ſpaleni.

Tak běſche lětſtotetki bylo. Alle nětko, jaſo dr. Merežin Luther evangeliyon ſi nowa namaka, běſche Boža hodžina pſchiſchla a wſchitko roſnijemdrjenje hele běſche podarmo. Jaſo Luther ſwobodnu hnadi Božu w Křyſtuſzu Jeſuſu pſchipowjedaſche, jemu ſe wſchech stron pſchiſhloſowachu. Pſchetoz, schtož Luther křwalesche a předowaſche, to njebechu rjane myžle, kotrež běchu we wutrobje teho wulfego muža narostle. Ně, to běſche evangeliyon, kotrež běſche ſaſo namakał a kotrež ſwojemu ludej tak wukladowasche, kaž ſo to wot japoſchtolskeho cžaſa wjazy ſtało njebeſche. To běſche hnadne ſkutkowanje Bože, ſo běſche wumjelſtwo knihičiſcheženja do Lutheroweho cžaſa wunamakane. Tak móžesche evangeliy wot Luthera pſchelozeny bórſy do wſchitkých rukow pſchiſcež. A to běſche wulke wjeſzele bje wſchém ludem. Na haſzach a torhoſtečzach, na pſchachach a w hrodach — wſchudze ſi radoſezu na ſynki wěcžne ſtareho, ſi nowa namakaneho evangeliya poſklichachu. A wona ſo tehdý kaž pſchezo jaſo živjenje ſwěta wopofaſa. Nětko te ſlowa: mér a wětſocž ſbóžnoſeže wěrjazym žane hudańčko wjazy njebeſche. Sſo paſ tež poſtaſa, ſo tam, hdyž evangeliyon kniejeſche, prawa ſwobodnoſež bydlesche. Sſo ſjewi, ſo lud, kotrež evangeliyon w ruzj a we wutrobje njeſe — ſo tajki lud tež prawej duchownej ſdželanoſci pucž pſchihotuje.

Wročzo hladajo do tamneho wulfeho cžaſa ſo my praſhamy: Nak je dženſa ſi naſhim ludom? Že wón lud biblije? Ma wón, trjeba wón, ſnaje wón, lubuje wón bibliju? Da ſo wón pſches ducha biblije wodžiež? Abo je ſnanu nětko ſaſo nowonamakanje biblije ſa naſch lud nusne?

Po ſdacžu je nowonamakanje tak njenusne, kaž ſaloženje nowych nowinow. Ženje, kaž doſloho ſwět ſteji, njebeſche biblija tak w kózdej ruzj, kaž dženſa. To ſi najmjeñſcha wo evangeliſkich ludech placži. Schulſke džecžo ma tak derje ſwoju bibliju kaž profeſor.

A kózde móže cžitacž — hlučoněmi wuſaczi njeſku. A ſamo ſa ſlepých je poſtarane. A tež to móže ſo prajecž, ſo ſo dženſniſchi džen ſi evangeliy na telko křeſtach předuje; kaž hdy předy.

Haj, tak daloko je wſchitko w dobrym porjedže. Alle tež jenož tak daloko. Hdyž ſo paſ praſhamy, hacž je naſch lud ſa bibliju ſahorjeny lud, dyrbimy ſebi ſi hańbu woblicžo pſchitrycz. Kunjež je biblija w kózdej ruzj, dyrbi tola naſch lud ſi wulfeho džela ju hafle namakacž. S nowa namakacž dyrbi wón, ſo ma w njej poſkady živjenja, njebeſke žórklo bje wſchitko runječa. Tež w najwjaſy domach evangeliſkich ſu nowiny na město biblije ſtupile. Ta derje wém — nowiny dyrbja bječ; bjes nich njeindze. Alle hladaj ſo, ſo wona tebie njeſchewinu, ſo tebi pſchewjele twojego cžaſa, twojeje ſwobodnoſeže a ſamostatnoſeže njewoſinu. Tón, fíz jenož w nowinach leži — tež hdyž wón dobre nowiny cžita — bywa lohko ſwjerſchny cžlowjek. Prawa duchowna zhybra Božego ſlowa ſo pódla ſhubi.

(Pokracžowanje.)

## Spomín, Ŝnejeze, na naſ!

Spomín, Ŝnejeze, na naſ! Spomín na naſ, hdyž ſo modlimy, Hdyž to wózko ſ tebi hlađa, Po tebi ſej duſcha žada, Hdyž cže w duchu prožymy, Daj, ſchtož džeſežu trěbne je! Daj nam, ſchtož je wužitne!

Spomín, Ŝnejeze, na naſ! Spomín, hdyž my staroſež noſzymy, Hdyž tu duſchu třeſtinoſež traſchi, ſo ſo ſ tebi modličž ſwaži; Na tebie ſo ſpuſtečam, Hdyž tu pomož žana njej, Dha nam ſi troſchtom bliſko ſtej.

Spomín, Ŝnejeze, na naſ! Hdyž w ſpýtowanju ſlabi ſmy, A ſej pomhačž njemóžemy, ſi naſchej možu woſlabnjeny, We hręchach tu ležimy, Dha ſo ſ tebi woſam, Božo, njebuď ſdaleny!

Spomín, Ŝnejeze, na naſ! Hdyž ſmjertere ſwony ſaklinča, Hdyž do wocžinenoh' ſowa Naſche cželo ſo tu khowa, Poſledni kħod naſtawa, Hdyž my džemy do ſuda, Wſmi naſ ſi hnadi do njebla.

E. H.

## Hantwjerſy a dundakojo — wulka nuſa naſchego cžaſa.

Tale nuſa woprawdze na naſtróžaze waſchnje w naſhim cžaſu w naſhim wóznym kraju pſchibjera. Ša křudych, ale cžestnych hantwjerſtich je pſches ſaložene ſaſtaranſke hospody, hdyž jefej doſtanu a móža darmo pſches nót wostacž, ſtarane, a te hospody ſu pola naſ ſakli ſi hnadi do njebla.

Alle bjeſ tutymi tak mjenowanymi „křudymi pucžowarjemi“ je tež wulka ſiežba dundakov, kotsiž woſolo dundaja a dželačž njechaja. Boni ſu woprawdžita cžwila ſa naſch lud. Direktor wulfeho ſakſkeho jaſtwa w Zwikawje je pſched wjazy ſtami w Draždananach na hlownej ſhromadžiſnje ſa hlađanje pucžowenych jatych ſdželil, ſo wſchědnje w naſhim wóznym kraju w pſcheréſku 200 000 dundakov wot jeneho města ſi druhemu cžehnje a ſo ſi proschenjom ſežiwi. A pſchi tym wón wulicži, ſo je wuſoſk tajkeho proscheréſtwa dobry a ſo najnižſi wſchědnje na 1 hr. 70 np., najwyšſi na 4 hr. ſa woſzobu, w pſcheréſku po tajkim 2 hr. 50 np. wuežinja, ſo by ſo na ſeo 182 500 000 hr. naſicži, ſchtož ſo wot tajkich vagabundow w naſhim křežorſtwje naprožy.

A dobročiwoſež a mjeſkoſež wutrobny na jenym boču a žadaſje na druhim boču njeſtubeho hofča prawje bórſy wotbječ, runjež njechadža ſi temu pomhačž, ſo to plomojo dale a wyſche ſapa, kotrež Boži ſakón: „W pocze ſwojeho woblicža dyrbiſch ſwój křež jefej“, niz jenož pózrječ hroſy, ale je jón hido na naſtróžaze waſchnje pózrjelo. Wjele jaſných dopokaſinow mohlo ſo podacž, ſi kotrež je póſnacž, ſi tajkim křiwaitkom tueži proſchazh „hantwjerſy“ a křudži „pucžowarjo“ ſo ſi procha maja, hdyž chzedža jich, hdyž po proschenju pſchiūdu, do džela wſacž a tež derje ſaplacžiež. „Pſchi proschenju ſchthri króč telko ſaklužu“ — jemu jedyn wupraji a je ſi tym uahlad wſchitkých ſwojich towarſchow ſjewi. W Rheinbachu tajki dundak ſowarjej, fíz jemu dželo poſtieži, wotmolwi, ſo jemu mſdu dacž njemóž, kotař by ſo jeho nječiſche ſaklužbje runala; ſo je hacž do popoſdňa hido pječ hriwnow hromadže pſchinjeſl. — Samožith wobydlet maleho měftka, ſobuſtaw towarſtwa pſchečiwo proscheréſtu, da pſched ſwoju křeži wulku hromadu ſamjenjow nawoſyč, wobſtara grat a poſtieži kóždemu proſchazemui hantwjerſkemu, ſo dyrbi ſebi ſamjenje ſlepaj oňeſtuo ſaklužiež; ſo jemu, hdyž džeſež hodžinow ſa džen džela, na hodžinu 25 np. da. Schto ſo ſta? Wjele do džela ſtupi, ale

hijo sa poł hodžin pchindzechu a proschachu, so by jim wón neschto do przedka wuplacził, dokelž su hłodni. Woni neschto do stachu ale — so wjazy njepokasachu. Sa dwie lecze hromada kamjenjow hiszce rosklepana njebesche.

W Barlinje je junkróz referendar wjetu szinił, so wón khudn proscheri swobolefanu ja dżen 6 hr. naprosz; hdyż to njenasbera, chzysche 50 hrivnow ja wustaw kscheczijanskeje szmilneje luboſeže dacz. Alle hijo prjedy hacz běsche pchipołdnjo, mějescze 6 hr. 50 np. Kunjež bu 43 fróz wotpokasany, wón běsche tola něhdże w 150 domach neschto dostal. Wón wjetu dobry. Schto móže so pcheczivo temu njedostatkej czinic? Taſle s frutym ſakasajom a kontrole pcheces polizajow njedopomhaja. Hdyż derje dže, budze wuspach tuthch frédkow, so so žolny na jemnym blaku wrózce ſeziszeža, so bych u so ſaſo na drugu ſtronu ezym mózniſcho waſile. So by so ſchłoda ſa ſorjen pchimyła, ſa to je jenož jedyn frédk. To je ſ evangeliya narodžena, ſylna luboſez ſ jaſnym wózkom, ſ wolu na wotyknjenu wěſce ſloženej, ſ ruku, ſotraž je hotowa ſkutkowacz a dželacz. Taſka luboſez wſchaf so hiba w naschim ludu — wona móže ſama pomhac, hdyż ſylna wotuczi. W ſendželskej ſu so n. pch. ſjawne dželanske domy ſaložile, w kotrych ſo hnydom poſkaſe, ſotſiž ſu tajzy, kiž džela nimaja a dželo pytaja, a ſchtož ſu dundakojo, ſotſiž nachzedza dželacz. Czi preñchi doſlaniu bydlenje, jēſcz draſtu, hdyż je niſne, tež lekarja a lekarſtwo — a ſa to dyrbja dželacz a požluhač. Duchowny Bodelschwingh, tón žohuowanym dželaczem bjes hubjenymi naſteho luda je tež wutrobu a ruku tutej wulkej niſej pchivobrocził a w Wilhelmsdorfje taſku koloniju ſa woſkołoczahazych dželaczerjow abo vagabundow ſaložil. Jego pchikkad je tež k temu wabil, so ſu so druhe podobne kolonije ſaložile. Ssyhchimy, ſchto Bodelschwingh ſam wo tym praji. Hdyż je to hubjenſtwo woſkołoczahazych dundakow a niſa tych mała, kiž chzedza dželacz, ale ſotſiž ſo wot tych, kiž chzedza lenjeho paſež a prožyc, woſknježa a k temu ſamemu živjenju niſča: „Taſkim rukam, kiž ſebi dželo žadaja, naſcheczivo pchimic, taſke duſche, ſotrež po wumozjenju ſyduhuja, wumóz, k temu ma Wilhelmsdorf ſlužic. W Wilhelmsdorfje ſo ſpěwa a džela, tam jēža w pocze ſwojego woſlicza ſwój khleb; tam ſo žadyn ſenik niſeczerpi. W Wilhelmsdorfje paſenza niſeje, ale ſa to Bože ſlowo, pcheczeluiw wobkhad, k temu czistoſcz a porjad.“

Tale luboſez, ſotraž ruku podawa tym, ſotſiž chzedza ſo ſe ſprawnym dželom žiwiež, niſe ſama pomhac a tu wulku niſu, ſotraž je pcheces woſkołoczahazych hantwierskich a dundakow na naſch lud pchimyła, wotwobrocziež. Hiszce wjele taſkich wustawow je niſnych, prjedy hacz budze neschto pytmyc, so je ličba woſkołoczahazych wotebjerała. A teho dla je tež ſlepje, so ſebi, luby czitarjo, ſwoje pjenježki, ſotrež tym woſkołoczahazym hantwierskim roſdawasch, khovasch a hromadzich a je ſa ſkut ſcheczijanskeje luboſeže woprugesch, pcheces kotryž moħlo ſo wopravdze tym bjes tými hantwierskim pomhac, ſotſiž ſu pomožy hódni. A ſkončenje tež potom czi „dundaz“ wot niſej čerjeni, hdyż jich proscherſtwo wjazy njezjivi, pchindu — tež dželacz nauwku a pchi tym tež wumozjenje ſe ſkaſenja, ſotremuž běchu bliſko, namakaja. To daj Boh!

### Po něčim.

Njemóžna wěz je, ſo na jene dobo pcheczivo, wjele ludzi praji, ſotſiž wſchaf pchipósnaja, so dyrbja ſo a ſwoje živjenje pcheczivo. Pcheczienje móže ſo jenož po něčim ſtač. Taſ ſebi tež bur myſlesche, kotryž ſchleńczku lubowasche a ſotrehož jeho žona proscherſche, so by ſo picza wostajil. „Haj“, praji wón, „ja wſchaf chzu, ale hladaj, ja to na dobo czinic niſmožu. To moħlo mojej ſtrwoſeži ſechodziež; člonjek dyrbji ſo po něčim do pcheczienja ſwucziež.“ Žona praji, hdyż běchu někotre njedzele nimo: „Ty ſo tola pcheczo hiszce njepcheczniſch, — a tebje moħlo tola lohko junkróz niſbože potrjehiež.“ — To ſo boryš dopjelni. Taſko bur jedyn wjeczor ſ korežm pchindze, wón do ſtuňje padże, ſotraž k wulkemu ſbožu hľuboka njebesche. Symna ſupiel jeho boryš ſaſo wuſtróbi a wón ſapocza wo pomož woſac. „Ach, ja dže ſy whole ſebi to wěſcežila“, ſawola žona, jaſo na woſlanje pchibęža. Wona khvatnje čerpažu khamu dele pcheczi, so by ſo jeje ſ rukomaj pchimyła a ſapocza horje wjerežec. Muž ſo kuſ ſ wody ſběže, duž ſaſta ſo wjerežec a wón ſo ſaſo dele ſuže. Druhi a potom ſeeži króz runje tak džesche. Škončenje

wopilz prawje wjazy njewérjesche; wón ſwojej žonje pchimyła: „To ty wěſce ſe ſamyſlom czinisch.“ — „To je wěrno“, wona praji, „ale niſký mi ty prajil, ſo je ſlepje, ſo ſo člowjek po něčim do pcheczienja ſwucziež? Ža ſo boju, ſo moħlo tebi ſechodziež, hdyž tebje na dobo cziszež wuczahnu.“

Wopilz jej ſroshni. Žona jeho nětko wuczeže a wón na dobo picz pcheczo.

„Po něčim“, to je wureč tych, kiž ſo pcheczivo nochzedza. Žim ſo tak libi, ſajzy woni ſu, a tola woni cjuja, so by niſne bylo, ſo polepſchic. Bjes tym, ſo czakaja, jich hřechne pchimyła ſchibjeraſa — a pcheczo ežežo bywa wrózjenje.

„Po něčim“ tež czi praja, ſotſiž wſchaf chzedza pcheczivo hréchnej wojowac, ſotſiž pak ani ſwoju niſmož, ani Božu wſcheho móz niſnaja, ſotrež móža jenicež dobyč. Woni niſapchimy, ſo woni niſmož ſ kniesom bycz nad ſwojimi ſlaboſezemi, ale ſo ſu ſlaboſez ſi kniesom nad nimi a woni ſo nadžija, ſo móža ſo ſi čazom polepſchic. Woni chzedza ſo pcheczivo, njewjedzo, ſo móže jich jenož Boh polepſchic.

„Po něčim“, běsche tež rěz ežorneho w Afrizy. Wón praji: „Ja roſwjasam pomałku ſwiaſki hréchow, ſotrež na khribjecze noſchu. Ja wjazy mlody niſký a te ſuki, ſotrež ſy whole ſwiaſał, ſo lohko nieroſežiua.“ — Wón ežakasche a. wosta w ſwojim starym hřechnym živjenju, doniž woſkomik njepchindze, w ſotrym ſo Bohu poda, ſo tón jeho wutrobu pcheczivo.

„Po něčim“, tak powjeda tež ežert, ſotremuž ſo na to wafchuje poradži, naſ w hréchach džeržec. „S jenym doboem“ a „dženža“ ſu ſlowa Bože, ſotryž móže a chze naſ wot hrécha wumóz a chze to nětko czinic.

„Wostaječe ſo ſleho“, je Boža pchikaſnia, „dženža, hdyž wj mój hlož hlyſchiče.“

Hdy? — Nětko! Hdy by to hakle poſdžiſho trjeba bylo, niſby nam wón dženža to pchikafal. Hdy by ſo to hakle w woſkomujenju ſmijercze ſtač moħlo, niſby trjeba bylo, taſku pchikafuju dacz. Člowjek ſo niſmož pomałku wot hrécha wotwobrocziež, ale dyrbji ſo wot hrécha dželic. Schto by ſebi ty wot teho myſlil, kiž by je woſkranyl a ſotryž by nětko do teho ſwolil pcheczo ſwomaj ſapoczež mjenje kranycz, hacz je ſebi wotwuczil.

Schto dyrbimy czinic? — Nasche je, ſo my chzem, Bože je, ſo jo dokonjam. Dowěr ſo jemu ſi zytlej wutrobu, prosch, a khryſtuſ ſudze czinic, ſchtož je ſlubil: „Schtož budzecze wj prožyc w mojim mjenje, to chzu ja czinic.“ (Jan. 14, 14).

### Neschto ſ roſpominanju.

#### Wo hraču.

W czahu, ſotryž ſe Chicago wotjedze, ſedžachu ſchyrjo mužovo wjžoſkeho jaſtojnſtwa, ſotrych ſe ſcheczivo jedyn ſudnik, druh ſe ſcheczivo, khartu hrajo hromadze. Stara žona, ſotraž pódla nich ſedžesche, bu po čazu niſmerna; ſkonečnje ſtanu a hrače ſi tými ſlowami pchecziny: „Ja proſhu wo ſamolwjenje, niſeje to knies ſudnik ſo?“ „Haj, knjeni“, wotmolwi ſudnik kuſ naſtróženy; jemu běsche tola kuſ haňba, ſo bu pod taſkim woſtejnosczem pcheczivo. Stara žona dale ſe ſcheczivo: „Wj knies ſudnikto to běſcheze, ſotryž ſe ſe mojeho wboheho hólza ſi jaſtwu na džesacu lét ſaſudžil a tamu knies ſcheczivo niſmu ſe ſcheczivo. Mož ſy whole ſumrje a khartu běchu wina jeho ſkaſenja. Wón běsche doby hólz, doniž khartu hraču niſenawutny a ſotryž ſe ſcheczivo do wjewneje korežm niſe běſcheze, hacz ja ničo wjazy ſi nim ſapoczež niſmožach. Ža wěm, ſo njedyrybała tak ſi wam ſe ſcheczivo; ale, knies ſudnik, hdy bych ſe ſcheczivo wjedžał, ſajki ſe ſcheczivo waſch pchikkad na mlodych ludzi czini, potom njebyscheze hromadze khartu hrali. Khartu ſu mi mojeho wboheho hólza wjale.“

Woni dale njehrajachu.

\* \* \*

Wjele jich džela ſa ſo a na druhich, město teho, ſo bych u na ſebi a ſa druhich dželali.

\* \* \*

Dobre je prawe ſaſady ſmacz, ale ſlepje je, je měcz a po nich czinic.